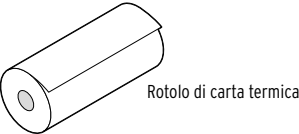
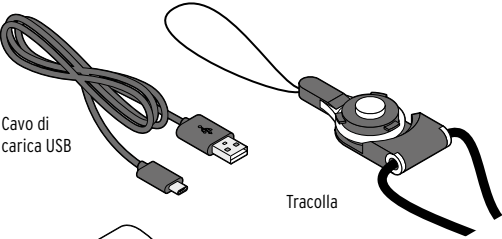
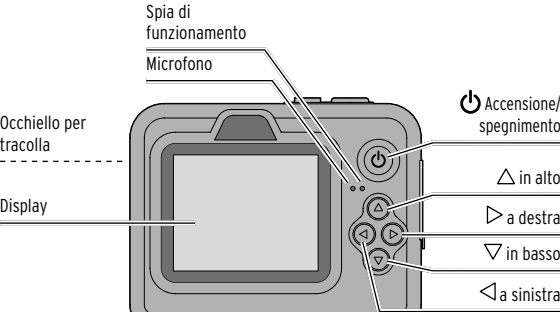
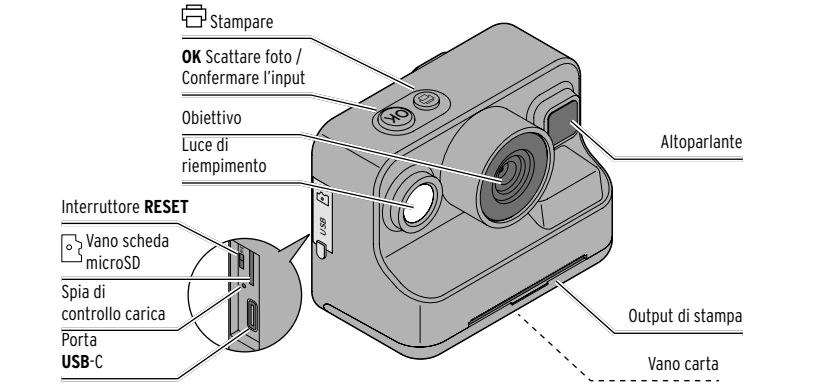


Fotocamera con stampante

Istruzioni per l'uso



- senza figura:
- Matite colorate per colorare le immagini stampate
 - Adesivi per decorare le immagini stampate

Codice articolo: 721 350

Produttore: Commaxx BV,
Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade,
The Netherlands (Olanda)

Attenzione! Istruzioni di sicurezza

Leggere con cautela le istruzioni di sicurezza e utilizzare l'articolo solo come descritto nelle presenti istruzioni, in modo da evitare ferimenti o danni involontari.

Conservare le presenti istruzioni per riferimento futuro. In caso di cessione dell'articolo, consegnare anche le istruzioni per l'uso.

Scopo d'utilizzo

- L'articolo è idoneo per scattare fotografie digitali e riprendere sequenze video.
- L'articolo è stato ideato per uso privato e non è idoneo per scopi pubblici. Utilizzare l'articolo solo in condizioni climatiche moderate.
- Rispettare la privacy delle altre persone!
- **Non adatto per i bambini di età inferiore a 36 mesi. Pezzi piccoli. Pericolo di soffocamento.**
- Prima di consentire l'uso dell'articolo da parte di un bambino, rimuovere tutto il materiale d'imballaggio. Pericolo di soffocamento.

Pericolo provocato dall'elettricità

- Non immergere l'articolo in acqua o in altri liquidi.
- Non utilizzare l'unità in ambienti umidi.
- Non azionare l'articolo se presenta danni visibili.
- Non modificare il prodotto. Non forzare l'apertura dell'involucro. Per effettuare le riparazioni all'articolo rivolgersi esclusivamente a un centro specializzato o al servizio clienti. In caso di riparazioni inadeguate possono verificarsi pericoli considerevoli per l'utente.

Quando si effettua la carica dell'articolo, ricordare che:

- Le batterie devono essere caricate esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.
- Utilizzare esclusivamente un adattatore di rete idoneo (vedere i Dati tecnici). L'articolo, per esempio non può essere caricato con un adattatore di rete di tipo USB-C Power Delivery (PD).
- Non utilizzare adattatori di rete difettosi e non tentare di ripararli.

- Collegare l'unità esclusivamente tramite una presa conforme ai requisiti, la cui tensione di rete corrisponda ai dati tecnici dell'adattatore di rete. L'articolo non può essere collegato alla rete elettrica se in ambienti umidi.
- Estrarre l'adattatore di rete dalla presa se si verificano problemi durante l'uso, dopo l'uso e prima di pulire l'unità. Estrarre sempre tirando l'adattatore di rete e non il cavo di collegamento.
- Non posizionare contenitori pieni di liquido, come per esempio vasi di fiori, sopra o nelle vicinanze dell'articolo. Il contenitore può rovesciarsi e il liquido può compromettere la sicurezza elettrica. Si rischia la scossa elettrica.

Pericoli provocati da esplosione/incendio/ustioni

- La batteria integrata non può e non deve essere sostituita o smontata dall'utente. In caso di sostituzione inadeguata delle batterie si verifica il pericolo di esplosione. La sostituzione deve essere effettuata con batterie dello stesso tipo o di tipo simile. In caso di batteria difettosa rivolgersi a un centro autorizzato o al servizio clienti.

- Non collocare fonti con fiamme libere, come per es. candele, nelle immediate vicinanze del prodotto. Candele o altre fiamme libere devono essere sempre tenute a distanza dall'articolo per evitare la diffusione del fuoco.
- L'articolo contiene batterie al litio. Queste batterie non devono essere disassemblate, gettate nel fuoco o cortocircuitate.
- Non modificare e/o non deformare/surriscaldare/smembrare le batterie. Le batterie danneggiate non devono entrare in contatto con l'acqua.
- Evitare di conservare, caricare e utilizzare in presenza di temperature estreme e con pressione atmosferica molto bassa (per es. ad altitudini elevate).

ATTENZIONE al pericolo di danni oculari

- Non guardare direttamente la luce della fotocamera. Non rivolgere la luce direttamente negli occhi di altre persone, soprattutto dei bambini.

Danni materiali

- Non immergere l'articolo in acqua o in altri liquidi. Proteggere l'unità da gocce e spruzzi.
- Se l'articolo viene trasferito da un luogo freddo a uno caldo, nell'unità può formarsi della condensa. Lasciare l'unità spenta per qualche ora.
- L'articolo non deve cadere e non deve essere esposto a forti urti.
- Non aprire e non rimuovere in alcun caso parti dell'involucro. Non introdurre oggetti nelle aperture dell'involucro.
- Proteggere l'articolo da calore intenso per es. l'irraggiamento solare diretto o di corpi riscaldanti, dalla polvere e dall'umidità.
- Quando s'introduce e si estrae la scheda di memoria, controllare che la fotocamera e le mani siano completamente asciutte.
- Prima di pulire la fotocamera, staccarla dal computer.
- Per la pulizia non utilizzare sostanze chimiche corrosive, detergenti aggressivi o materiali abrasivi.

Attenzione - Perdita di dati

- Durante la lettura, la scrittura o la cancellazione di dati non scollegare la fotocamera dal computer. Altrimenti si rischia la perdita di dati. Staccare innanzi tutto il collegamento con il computer prima di spegnere la fotocamera o di estrarre la scheda di memoria.
- La fotocamera e le schede di memoria devono essere tenute a distanza da magneti o campi magnetici. Il magnetismo può danneggiare i dati salvati o addirittura cancellarli. Possono verificarsi inoltre errori permanenti ai supporti di archiviazione. La perdita di dati irreversibile può verificarsi anche in caso di danni all'articolo o riparazioni effettuate dal servizio clienti o da altre persone.

Informazioni

- La fotocamera e la scheda di memoria potrebbero risultare calde al tatto dopo un uso continuo e prolungato. Si tratta di una condizione normale e non rappresenta un funzionamento difettoso.

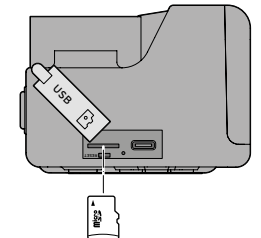
Quando si collega la fotocamera all'alimentazione di corrente, questa si accende. Durante la carica, la spia di controllo rossa si illumina. A seconda della modalità impostata, sul display viene visualizzato il simbolo della batteria "in carica". Non appena la batteria è completamente carica, la spia di controllo si spegne.

4. Estrarre il cavo dall'adattatore di rete e dalla fotocamera. Chiudere la copertura.

Istruzioni per la batteria

- Ricaricare subito la batteria anche se mostra ancora un minimo livello di carica. Se la batteria è completamente esaurita e non è più possibile accendere la fotocamera, caricare la batteria per almeno 30 minuti.
- Per poter usufruire della massima capacità della batteria, caricarla anche se non utilizzata ogni 2 - 3 mesi.
- Caricare la batteria a temperature comprese tra +10 e +40 °C.
- La capacità della batteria si preserva meglio a temperatura ambiente. Se la temperatura ambiente è molto bassa, il tempo di funzionamento si riduce.

Se l'articolo viene collegato a un PC per effettuare la ricarica, ricordare tutte le normali contromisure per proteggere i dati.



Introdurre la scheda microSD

Per salvare fotografie e video è possibile utilizzare una scheda microSD (non in dotazione) insieme alla fotocamera.

1. Spegner la fotocamera e scollegarla eventualmente anche dall'alimentazione elettrica.
2. Aprire la copertura sopra la porta USB-C e il vano della scheda microSD.
3. Introdurre la scheda nel vano come raffigurato, finché non si blocca in modo percepibile. La scheda può essere introdotta solo in un verso. Se non si riesce a introdurre la scheda, non forzare ma controllare il verso.
4. Chiudere la copertura.

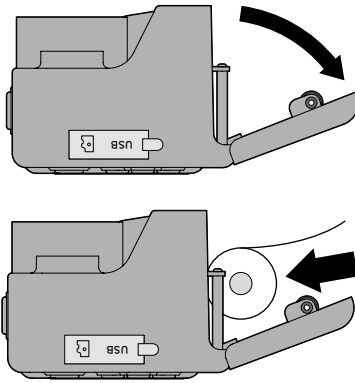
➤ Per toglierla, premere brevemente sulla scheda che fuoriesce. Estrarla completamente.

Istruzioni relative alla scheda microSD

Sul retro, alla sezione Impostazioni > Formattazione, sono riportate le informazioni per formattare la scheda microSD.

La scheda microSD nella fotocamera deve essere formattata. Questa procedura crea 3 cartelle: VIDEO, FOTO e MP3. La fotocamera archivia i file generati nelle cartelle Video e Foto. La cartella MP3 può essere usata per salvare file MP3 prelevati dal computer per riprodurre musica con la fotocamera.

Attenzione: senza scheda microSD non è possibile salvare video e le fotografie possono soltanto essere stampate direttamente.



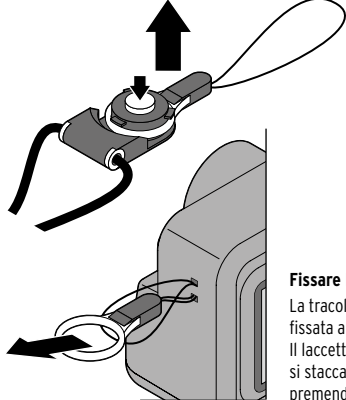
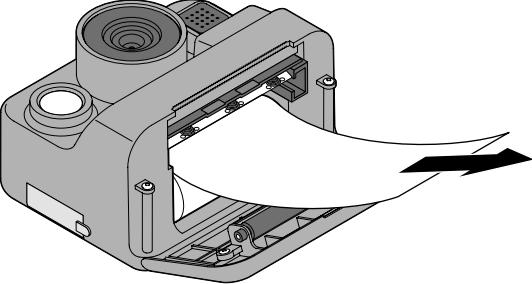
Inserire la carta per la stampa

Per stampare direttamente le fotografie, introdurre uno dei rotoli di carta.

1. Ribaltare verso il basso il coperchio del vano della carta.
2. Introdurre il rotolo di carta.

Controllare l'orientamento: srotolare il rotolo come indicato in alto.

3. Tirare un pezzettino dell'inizio della carta fuori dalla fotocamera.
4. Premere il coperchio del vano carta in modo che la carta rimanga bloccata tra il coperchio e il bordo dentellato del vano carta.
5. Tendere la carta.



Fissare la tracolla

La tracolla in dotazione può essere fissata alla fotocamera. Il laccetto da polso, in caso dia fastidio, si stacca facilmente dall'anello premendo un tasto.

1. Staccare il laccetto da polso dall'anello premendo il tasto verso il basso e togliere l'anello.
2. Fissare l'anello alla fotocamera.
3. Posizionare l'anello sopra il tasto sul laccetto da polso e premere il tasto e l'anello verso il basso.

Accensione/spengimento

On - premere a lungo, finché la spia di funzionamento si accende con una luce blu. Viene riprodotta una melodia di segnalazione e il display si accende.

Off - premere a lungo finché non viene riprodotta la melodia di segnalazione. Il display e la spia di funzionamento si spengono.

Trascorsi ca. 3 minuti senza che venga premuto alcun tasto, la fotocamera entra in standby, il display diventa scuro e la spia di funzionamento resta accesa.

Per riattivare premere **brevemente** . Trascorsi altri 2 minuti la fotocamera si spegne completamente.

Navigazione all'interno del menu

- usare i tasti freccia per spostarsi tra le singole voci del menu. Se sono visibili più voci di menu, quella effettivamente selezionata lampeggia.

- Confermare la selezione con **OK**
- Premendo **brevemente** si interrompe l'operazione e si ritorna al livello precedente

Modalità d'uso

Subito dopo l'accensione appare una schermata di benvenuto, quindi il menu Inizia con le modalità d'uso **Fotocamera - Video - Musica - Riproduzione - Giochi - Impostazioni**.



Modo fotocamera
Per salvare le fotografie in modo permanente, introdurre una scheda microSD (vedere sezione sul retro). Sul display appare il simbolo della scheda di memoria.

Per stampare subito una fotografia, **prima** di scattare premere il tasto della stampante nella parte alta della fotocamera.

Il simbolo della stampante viene visualizzato sul display. Funzioni per le fotografie:

premere **brevemente** per scegliere tra i vari filtri, effetti, cornici, anteprime di stampa per giochi o immagini da colorare, adesivi visualizzati, ecc.

premere **brevemente** con la funzione della stampante disattivata, per richiamare le seguenti funzioni una dopo l'altra (le icone appaiono in alto a sinistra sul display):

- 3 immagini in serie
- 5 immagini in serie
- autoscatto in 3s
- autoscatto in 5s
- autoscatto in 10s
- autoscatto in 5s per 3 immagini in serie

Filtro contorni bianco / nero (questa funzione può essere selezionata e stampata anche a stampante accesa)
Filtro contorni a colori
premere **a lungo** per attivare la luce di riempimento. Attenzione! Non puntare negli occhi dei bambini.

premere **a lungo** per ingrandire l'immagine.
premere **a lungo**, per rimpicciolire l'immagine.

premere **brevemente** per scattare una foto (e per stampare istantaneamente, se selezionato).

premere **brevemente** per tornare al menu Inizia.

Modo video
La modalità video può essere utilizzata soltanto se è inserita una scheda microSD.

premere **brevemente** per scegliere i vari filtri.

premere **a lungo** per attivare la luce di riempimento. Attenzione! Non puntare negli occhi dei bambini.

premere **brevemente** per avviare e concludere la registrazione video.

premere **brevemente** per tornare al menu Inizia.

Modo musica
Per caricare musica nella fotocamera, inserire una scheda microSD in modo da creare automaticamente la cartella MP3.

Collegare la fotocamera a un computer per trasferire i brani musicali dal computer alla fotocamera.

Brani musicali di un elenco

Per evidenziare o nascondere un elenco dei brani musicali a disposizione, premere il tasto stampante nella parte alta della fotocamera.

premere **brevemente** per scegliere i vari brani musicali.

premere **brevemente** per avviare e concludere la riproduzione.

premere **brevemente** per chiudere l'elenco.

Riproduzione di musica senza elenco
premere **brevemente** per selezionare direttamente i brani musicali.

premere **brevemente** per regolare il volume.

premere **brevemente** per avviare e concludere la riproduzione.

premere **brevemente** per tornare al menu Inizia.

Modo di riproduzione
La modalità di riproduzione può essere utilizzata soltanto se è inserita una scheda microSD. In questa modalità è possibile richiamare le fotografie (JPG) e i video (AVI) creati con la fotocamera.

premere **brevemente** per visualizzare le fotografie e i video salvati.

premere **brevemente** per avviare e concludere la riproduzione di video.

Cancellazione di fotografie/video

premere **brevemente** per richiamare il menu Elimina.

premere **brevemente** per scegliere l'eliminazione di un singolo file o l'opzione "Elimina tutto".

premere **brevemente** per confermare.

Stampare fotografie

Per stampare una fotografia, premere il tasto della stampante nella parte alta della fotocamera.

Il simbolo della stampante sul display viene evidenziato.

premere **brevemente** per selezionare una fotografia da stampare.

premere **brevemente** per confermare.

Modo giochi
Nella fotocamera sono presenti numerosi videogiochi.

premere **brevemente** per selezionare un gioco.

premere **brevemente** per confermare.

premere **brevemente** per spostarsi all'interno di un gioco a sinistra, a destra, in alto o in basso.

premere **brevemente** per chiudere il gioco.

Impostazioni
In questa sezione è possibile impostare varie impostazioni per la fotocamera.

premere **brevemente** per selezionare una voce del menu.

premere **brevemente** per confermare.

Lingua

premere **brevemente** per selezionare una lingua.

premere **brevemente** per confermare.

premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Stampa

premere **brevemente** per selezionare basso, medio, alto.

premere **brevemente** per confermare.

premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Impostazione orario

premere **brevemente** per aumentare/diminuire il valore.

premere **brevemente** per passare all'inserimento successivo.

premere **brevemente** per confermare.

premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Volume

premere **brevemente** per aumentare/diminuire il volume (sia dei toni di segnalazione che dei file MP3).

Risoluzione (Video)

premere **brevemente** per scegliere tra la risoluzione video a 720P e a 1080P.

premere **brevemente** per confermare.

premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Qualità dell'immagine(Foto)

premere **brevemente** per selezionare la risoluzione a 3M, 5M, 10M, 12M (risoluzione fotografie).

premere **brevemente** per confermare.

premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Formato (scheda microSD)
In questa sezione è possibile formattare la scheda microSD.

premere **brevemente** per selezionare **OK** oppure **Cancella**. Attenzione: se al 2° passaggio si seleziona **OK**, la formattazione inizia automaticamente senza ulteriori richieste.

premere **brevemente** per confermare.

premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Spegnimento automatico
questa sezione consente di impostare se e quando spegnere la fotocamera quando non viene utilizzata.

premere **brevemente** per scegliere tra 1, 3, 5 minuti e off.

premere **brevemente** per confermare.

premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Salvaschermo
questa sezione consente di impostare se e quando spegnere il display quando la fotocamera non viene utilizzata.

premere **brevemente** per scegliere tra 1, 3, 5 minuti e off.

premere **brevemente** per confermare.

premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Registrazione a ciclo continuo
In questa sezione è possibile impostare la durata della registrazione continua.

premere **brevemente** per scegliere tra 1, 5, 10 minuti e off.

premere **brevemente** per confermare.

premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Frequenza (Video)
premere **brevemente** per scegliere tra 50Hz e 60Hz.

premere **brevemente** per confermare.

premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Ripristino
in questa sezione è possibile ripristinare tutte le impostazioni alle impostazioni di fabbrica predefinite. I dati sulla scheda microSD restano invariati.

premere **brevemente** per selezionare **OK** oppure **Cancella**. Attenzione: se al 2° passaggio si seleziona **OK**, le impostazioni della fotocamera vengono ripristinate automaticamente senza ulteriori richieste.

premere **brevemente** per confermare.

premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Versione

In questa sezione è possibile controllare la versione software attuale.

Etichetta di tracciatura
In questa sezione è possibile impostare se nella fotografia è possibile evidenziare data e orario.
premere **brevemente** per scegliere tra On e Off.

premere **brevemente** per confermare.

premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Connessione al computer ...
... **con** scheda microSD nella fotocamera

1. Collegare la fotocamera accesa con il cavo USB allegato con l'attacco USB del computer.

Sul display appare il simbolo della scheda di memoria.

2. Aprire la nuova cartella visualizzata della fotocamera.

3. È possibile copiare i file MP3 dal computer nella cartella MP3 della fotocamera.

4. È possibile copiare fotografie e video nelle cartelle della fotocamera **PHOTO** e **VIDEO** sul computer.

... **senza** scheda microSD nella fotocamera

Sul display appare il simbolo della webcam.

La fotocamera a questo punto può essere utilizzata come webcam.

Problema / Risoluzione

La fotocamera non si carica o non si accende:

- Batteria esaurita? Caricare la batteria per min. 30 minuti prima di accendere la fotocamera.
- Controllare se l'adattatore di rete è idoneo: **5V 2A**. Se si utilizzano adattatori di rete diversi, la batteria non si carica.
- Controllare la spia di controllo carica: se è accesa di colore rosso, la batteria è in carica, se si spegne la batteria è caricata.
- Se la batteria è completamente carica, ...
... togliere la scheda microSD e reintrodurla.
... spingere l'interruttore **RESET** verso il basso, quindi di nuovo verso l'alto.
- Le stampe sono vuote o a strisce
- La carta è inserita al contrario?

- Il coperchio del vano carta è chiuso correttamente e la carta fuoriesce durante la stampa?
- La testina di stampa nel vano carta si è staccata?
- La scheda microSD è piena? La fotocamera per stampare necessita di spazio di memoria libero. Eliminare alcuni file superflui.
- La stampa è sfocata/poco nitida.
- Controllare la qualità di stampa impostata (impostazioni/stampa). Selezionare una qualità di stampa più elevata, per ottenere un'immagine più nitida.
- Carta bloccata/la carta non esce dal vano
- Estrarre il rotolo di carta dal vano carta e avvolgere saldamente la carta attorno al rotolo. Reinserirlo correttamente. Durante la chiusura del vano controllare che un po' di carta sporga verso l'esterno.
- Utilizzare un nuovo rotolo di carta.
- Problemi di colorazione sul display
- Spingere l'interruttore **RESET** verso il basso, quindi di nuovo verso l'alto.

Se la fotocamera non reagisce più

1. Eseguire il reset, premendo l'interruttore di **RESET**...



... quindi di nuovo verso l'alto.
"In alto" è la posizione normale di funzionamento.

2. Accendere la fotocamera, premendo **a lungo**.

Pulizia

- Per rimuovere la polvere dall'obiettivo o dal display soffiare con una pompetta ad aria. Oppure utilizzare un pennello morbido.
- Se necessario, pulire la custodia con un panno umido.

Smaltimento

L'articolo, l'imballaggio o la batteria integrata sono stati prodotti in materiali pregiati che possono essere riutilizzati. In tal modo si contribuisce a ridurre la mole di rifiuti e a proteggere l'ambiente. Smettere l'imballaggio in modo differenziato. A tale scopo utilizzare le strutture disponibili sul posto per la raccolta di carta, cartone e imballaggi leggeri.

Gli apparecchi, le batterie e le batterie ricaricabili contrassegnati con

questo simbolo non devono essere gettati nella spazzatura domestica! L'utente è tenuto per legge a conferire gli apparecchi da rottamare separatamente dalla spazzatura domestica. Le apparecchiature elettriche contengono materiali pericolosi. In caso di conservazione e smaltimento impropri si danneggia

